BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende vaststelling van de contingenten, beschikbaar te stellen door de Bondsrepubliek Duitsland, de Franse Republiek en de Italiaanse Republiek voor de invoer van wijn

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de bepalingen van Verordening no. 24 van de Raad der Europese Economische Gemeenschap van 4 april 1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt het begin vormen van een gemeenschappelijk beleid van de Lid-Staten ter oplossing van de vraagstukken in de wijnbouwsector;

Overwegende dat de aanpassing van het in de Franse Republiek en de Italiaanse Republiek bestaande invoerbestel voor wijn door beschikbaarstelling van een beperkt contingent een eerste stap is naar de totstandkoming van een gemeenschappelijke markt in het kader van een gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Overwegende dat rekening dient te worden gehouden met de omvang van de invoerbehoeften aan wijn evenals met de omvang van de produktie in de Bondsrepubliek Duitsland;

Overwegende dat bij deze beschikking eveneens voor de Bondsrepubliek Duitsland contingenten dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat bovengenoemde Verordening no. 24 voorziet in de invoering van een communautaire regeling voor de kwaliteitswijnen die in bepaalde streken worden voortgebracht;

Overwegende dat een voorlopig stelsel dient te worden ingevoerd dat van toepassing is tot aan de inwerkingtreding van deze communautaire regeling en volgens hetwelk wijnen die voldoen aan de nationale kwaliteitsvoorschriften tot het handelsverkeer kunnen worden toegelaten, mits zij aan een aantal voorwaarden beantwoorden;

Overwegende dat het noodzakelijk is de verruiming van het handelsverkeer aan te passen aan het tempo waarin de ordening van de markt zich ontwikkelt,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Met ingang van 1 januari 1962 stelt de Bondsrepubliek Duitsland ieder jaar voor de Lid-Staten een contingent van 400 000 hl wijn voor de bereiding van mousserende wijn beschikbaar, ongeacht de wijze van verpakking, alsmede een contingent van 800 000 hl tafelwijn, eveneens ongeacht de wijze van verpakking. Dit contingent tafelwijn omvat ten hoogste 210 000 hl witte wijn. Een vierde deel van het contingent tafelwijn bestaat uit kwaliteitswijnen die in bepaalde streken worden voortgebracht.

2. Deze verdeling van het contingent tafelwijn mag echter geen beletsel vormen voor het volledig gebruik van het contingent, ongeacht de benaming van de tafelwijnen die worden verhandeld, waarbij de niet benutte hoeveelheden van de ene categorie naar de andere worden overgebracht zonder dat evenwel het voor witte wijn bestemde gedeelte van het contingent meer dan 210 000 hl mag bedragen.

Artikel 2

Met ingang van 1 januari 1962 stellen zowel de Franse Republiek als de Italiaanse Republiek ieder jaar voor alle Lid-Staten elk een contingent van 150 000 hl kwaliteitswijnen die in bepaalde streken worden voortgebracht, beschikbaar, ongeacht de wijze van verpakking.

Artikel 3

Tot het tijdstip van inwerkingtreding van de regeling, bedoeld in artikel 4 van Verordening no. 24 van de Raad der Europese Economische Gemeenschap van 4 april 1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, kunnen in het kader van de in de artikelen 1 en 2 bedoelde contingenten voor de invoer van kwaliteitswijnen die in bepaalde streken worden voortgebracht, worden ingevoerd:

— wijn van oorsprong uit de Bondsrepubliek Duitsland, bereid in de streken van het Duitse wijnbouwgebied, die in bijlage I zijn vermeld, uit druiven geteeld in die streken, doch uitsluitend voor zover deze wijn afkomstig is van een of meer in deze zelfde bijlage genoemde wijnstoksoorten en vergezeld is van een door de bevoegde overheidsinstantie afgegeven kwaliteitscertificaat;

— wijn van oorsprong uit de Franse Republiek, die volgens de Franse reglementering in aanmerking komt voor een officiële aanduiding van de

oorsprong (appellation d'origine contrôlée) of voor de vermelding „vins délimités de qualité supérieure" of „vins d'Alsace", mits deze wijn vergezeld is van een door de bevoegde overheidsinstantie afgegeven certificaat van oorsprong;

— wijn, met uitzondering van vermout, van oorsprong uit de Italiaanse Republiek, die is vermeld in de lijst, gehecht aan de Frans-Italiaanse overeenkomst nopens de bescherming van de aanduiding van de oorsprong en van de benamingen van bepaalde produkten, ondertekend te Rome op 29 mei 1948, mits deze wijn vergezeld is van een certificaat van oorsprong, afgegeven door een der in bijlage II vermelde instellingen;

— wijn van oorsprong uit het Groothertogdom Luxemburg, bereid in de wijnbouw-centra die in bijlage III zijn vermeld, uit druiven geteeld in die centra, doch uitsluitend voor zover deze wijn afkomstig is van een der in deze zelfde bijlage genoemde wijnstoksoorten en voorzien is van het nationale merk van Luxemburgse wijn (marque nationale des vins luxembourgeois).

Gedaan te Brussel, 4 april 1962.

Artikel 4

Op voorstel van de Commissie beslist de Raad jaarlijks met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, naarmate de gemeenschappelijke ordening van de markt voortgang maakt, over de verruiming van de in de artikelen 1 en 2 bedoelde contingenten.

Artikel 5

De Commissie ziet er op toe dat de Lid-Staten met ingang van 1 januari 1962 alle maatregelen nemen ten einde te verzekeren dat op hun grondgebied de wijn die onder de in de artikelen 1 en 2 bedoelde contingenten valt, wordt beschermd.

In het bijzonder moet de wijn aangeduid in artikel 3 en vallende onder de contingenten vermeld in de artikelen 1 en 2, voor de consumptie worden geleverd in verpakkingen met een inhoud van 3 liter of minder, onder vermelding op het etiket van de importeur en van de naam en het adres van de bottelarij.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland, de Franse Republiek en de Italiaanse Republiek.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. COUVE de MURVILLE

BIJLAGE I

Lijst van de streken van het Duitse wijnbouwgebied en van de wijnstoksoorten, bedoeld in artikel 3

A. *Wijnbouwstreken*

1. Ahr
2. Baden
   a) Breisgau
   b) Kaiserstuhl
   c) Markgräflerland
   d) Ortenau
3. Bergstraße
4. Bodensee
5. Franken
6. Lahn
7. Mittelrhein
8. Mosel — Saar — Ruwer
   (ter nadere verduidelijking is eveneens toegestaan de afzonderlijke vermelding: „Mosel", „Saar" en „Ruwer")
9. Nahe
10. Rheingau
11. Rheinhessen
12. Rheinpfalz
13. Siebengebirge
14. Württemberg

B. *Wijnstoksoorten*

1. Riesling
2. Traminer
3. Gewürztraminer
4. Ruländer
5. Weissburgunder
6. Blauer Spätburgunder
7. Sylvaner
8. Müller-Thurgau
9. Gutedel
10. Muskateller
11. Schwarzriesling
12. Lemberger
13. Trollinger

BIJLAGE II

Lijst van instellingen die bevoegd zijn tot afgifte van certificaten van oorsprong voor Italiaanse wijn, bedoeld in artikel 3

Piemonte

— Istituto Tecnico Agrario Sperimentale per la Viticoltura e l'Enologia di Alba (Cuneo)

— Stazione Enologica Sperimentale di Asti

— Stazione Chimico-Agraria Sperimentale di Torino

Lombardia

— Laboratorio Provinciale di Igiene e Profilassi, Reparto Chimico di Sondrio

— Laboratorio Provinciale di Igiene e Profilassi, parto Chimico di Brescia

Liguria

— Ufficio Enologico di Genova

Venezia Tridentina

— Stazione Agraria Sperimentale di San Michele all'Adige

Venezia Euganea

— Laboratorio Chimico Provinciale di Igiene e Profilassi, Reparto Chimico di Verona

— Laboratorio Chimico Compartimentale per le Dogane e Imposte Indirette, Verona

— Stazione Sperimentale di Viticoltura ed Enologia de Conegliano (Treviso)

Emilia

— Laboratorio Governativo di Chimica Agraria presso l'Istituto Tecnico „A. Zanella" di Reggio Emilia

— Stazione Agraria Sperimentale di Modena

Marche

— Laboratorio dell'Istituto Tecnico Agrario di Ascoli Piceno

Toscana

— Istituto di Industrie Agrarie dell'Università di Firenze

— Laboratorio di Chimica Agraria annesso all'Istituto Tecnico „G. Galilei" di Firenze

— Laboratorio Chimico Agrario di Siena

— Laboratorio di Chimica Agraria dell'Università di Pisa

— Cantina Sperimentale di Arezzo

Umbria

— Laboratorio di Chimica Agraria dell'Università di Perugia

Lazio

— Stazione Chimico-Agraria Sperimentale di Roma

Abruzzo

— Stazione Chimico-Agraria Sperimentale di Roma

Campania

— Laboratorio di Chimica Agraria dell'Università di Napoli-Portici

— Istituto Tecnico Agrario Specializzato per la Viticoltura e l'Enologia di Avellino

Puglia e Lucania

— Cantina Sperimentale di Barletta

— Stazione Agraria Sperimentale di Bari

Calabria

— Laboratorio di Chimica Agraria dell'Università di Napoli-Portici

— Istituto Tecnico Agrario Specializzato per la Viticoltura e l'Enologia di Avellino

Sicilia

— Laboratorio di Chimica Agraria annesso al vivaio di viti americane di Palermo

— Istituto Tecnico Agrario Specializzato per la Viticoltura e l'Enologia di Marsala

— Istituto Tecnico Agrario Specializzato per la Viticoltura e l'Enologia di Catania

— Centro Sperimentale dell'Industria Enologica di Marsala

— Laboratorio Chimico Compartimentale delle Dogane e Imposte Indirette di Palermo

— Ufficio Enologico di Riposto

— Cantina Sperimentale di Noto

— Cantina Sperimentale di Milazzo

Sardegna

— Istituto Tecnico Agrario di Cagliari

BIJLAGE III

Lijst van de Luxemburgse wijnbouwcentra en wijnstoksoorten, bedoeld in artikel 3

A. *Wijnbouwcentra*

1. Schengen
2. Remerschen
3. Wintrange (Wintringen)
4. Schwebsange (Schwebsingen)
5. Bech-Kleinmacher
6. Wellenstein
7. Remich
8. Stadtbredimus
9. Greiveldange (Greiveldingen)
10. Lenningen
11. Ehnen
12. Wormeldange (Wormeldingen)
13. Ahn
14. Machtum
15. Grevenmacher
16. Mertert
17. Wasserbillig

B. *Wijnstoksoorten*

1. Riesling
2. Traminer
3. Pinot gris (Ruländer)
4. Pinot blanc
5. Auxerrois
6. Muscat Ottonel
7. Rivaner (Riesling Sylvaner)
8. Sylvaner
